Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Caerdydd
Dydd Mawrth 1 Mai 2018; 12.00 – 2.00pm
Gorsaf Heddlu Bae Caerdydd

<u>**Mynychwyr**</u>	
Aelodau'r Bwrdd:	
Y Cynghorydd Huw Thomas **(Cadeirydd)**	Arweinydd, Cyngor Caerdydd (CC)
Maria Battle (**Is-gadeirydd**)	Cadeirydd, Bwrdd Iechyd Prifysgol Caerdydd a'r Fro (BIPCF)
Paul Orders	Prif Weithredwr Cyngor Caerdydd
Sarah McGill	Cyfarwyddwr – Cyfarwyddwr Corfforaethol Pobl a Chymunedau CC
Sheila Hendrickson-Brown	Prif Swyddog Gweithredol Cyngor Trydydd Sector Caerdydd
Mark Brace	Comisiynydd Cynorthwyol Heddlu a Throseddu
Dai Bents	Rheolwr Grŵp Gwasanaeth Tân ac Achub De Cymru
Yr Uwch-arolygydd Stephen Jones	Heddlu De Cymru
Hannah Williams	Pennaeth Uned Gyflenwi Leol i'r Gwasanaeth Prawf Cenedlaethol
Victoria Harris	Pennaeth yr Uned Ddosbarthu Leol, Gwasanaeth Prawf Cenedlaethol Cymru
Jo Salway	Pennaeth Swyddfa'r Cabinet, Llywodraeth Cymru
Fiona Kinghorn	Dirprwy Gyfarwyddwr Iechyd Cyhoeddus, Bwrdd Iechyd Prifysgol Caerdydd a'r Fro
Abigail Harris	Cyfarwyddwr Cynllunio, Bwrdd Iechyd Cyhoeddus Caerdydd a'r Fro
Gareth O'Shea	Cyfarwyddwr Gweithredol Gweithrediadau De Cymru Cyfoeth Naturiol Cymru
Ymddiheuriadau:	
Len Richards	Prif Weithredwr, Bwrdd Iechyd Prifysgol Caerdydd a'r Fro
Huw Jakeway	Prif Swyddog Tân, Gwasanaeth Tân ac Achub De Cymru
Peter Greenhill	Pennaeth mewn Gofal Uned Cyflawni Lleol Caerdydd a Bro Morgannwg
Sharon Hopkins	Dirprwy Prif Swyddog Gweithredol, Bwrdd Iechyd Prifysgol Caerdydd a'r Fro
Mynychwyr eraill:	
Y Cynghorydd Susan Elsmore	Cadeirydd Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Caerdydd a'r Fro
Gareth Newell	Rheolwr Polisi, Partneriaethau ac Ymchwil CC
Nathan Swain (Clerc)	Prif Swyddog Polisi a Phartneriaethau CC

Sereen Kutubi Anne Wei **Eitem 5** Carolyne Palmer Lisa Wood	Swyddog Polisi a Phartneriaethau CC Rheolwr Partneriaeth a Chynllunio Strategol Bwrdd Iechyd Prifysgol Caerdydd a'r Fro Rheolwr Gweithredol Gwasanaethau Atal CC Rheolwr Gweithredol Gwasanaethau Lleol CC

Rhif	Eitem ar yr Agenda	
1.	**Croeso a Chyflwyniadau** Agorodd y Cadeirydd y cyfarfod a nododd yr ymddiheuriadau fel uchod.	
2.	**Cofnodion a chamau gweithredu'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus – 27 Chwefror 2018** Cytunwyd ar gofnodion y cyfarfod. **Cofnodion Bwrdd Cyflawni'r Bwrdd Gwasanaeth Cyhoeddus Drafft – 8 Mawrth 2018** Ni chodwyd unrhyw faterion.	
3.	**Cynllun Lles Caerdydd** Dywedwyd wrth y Bwrdd fod yr holl bartneriaid statudol wedi cymeradwyo'r Cynllun Lles. Amlinellodd Gareth O'Shea gyd-destun llythyr Cyfoeth Naturiol Cymru. **CYTUNWYD:** • Cymeradwyo Cynllun Lles Caerdydd i'w gyhoeddi	
4.	**Trefniadau Adrodd a Llywodraethiant y Cynllun Lles** Rhoddodd Gareth Newell amlinelliad o'r trefniadau llywodraethiant arfaethedig. Mewn perthynas â Thwf Gwydn nodwyd bod y drafodaeth ynghylch a oes angen bwrdd penodol yn dal i fynd rhagddi – cafodd hyn ei gyflwyno i Fwrdd Cyflawni'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus. Tynnodd Maria Battle sylw at y ffaith bod dal angen rhoi ystyriaeth i'r	

	rhyngberthynas rhwng y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus a'r Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol. Dywedodd Gareth O'Shea fod rhaid i gynaliadwyedd fodoli drwy'r strwythur llywodraethiant yn hytrach na bod ar wahân. Gofynnodd Sheila Hendrickson-Brown a fydd y Cynllun Cynrychiolaeth Trydydd Sector, sydd ar waith dan drefniadau cyflawni'r bartneriaeth flaenorol dan arweiniad y Bwrdd Gwasanaethau Lleol, yn parhau yn y trefniant newydd. **CYTUNWYD:** • Ar y trefniadau llywodraethiant arfaethedig • Ar y cylch gorchwyl drafft ar gyfer pob bwrdd • Cyhoeddi adroddiad 'Caerdydd yn 2018' ynghyd â chynllun lles **CAM GWEITHREDU:** • Cadarnhau'r rhyng-berthynas a threfniadau adrodd rhwng y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus a'r Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol • Adolygu Cynllun Cynrychiolaeth y Trydydd Sector yng nghyd-destun y trefniadau cyflawni newydd •	 **Yr Ysgrifenyddiaeth** **Yr Ysgrifenyddiaeth** **Yr Ysgrifenyddiaeth** **Gareth Newell** **Yr Ysgrifenyddiaeth**
5.	**Un Pwynt Cyswllt – y Dull Ataliol** Rhoddodd Sarah McGill, Cyfarwyddwr Corfforaethol Pobl a Chymunedau, amlinelliad o Ddull Ataliol Un Pwynt Cyswllt. Nodwyd y cynnydd a wnaed, yn enwedig o ran y ffocws aml-asiantaeth ar atal a rheoli galw ym mhob rhan o'r system a chanlyniadau gwell i ddinasyddion. Nodwyd cymhwysedd y model hefyd i wasanaethau eraill, er enghraifft gwasanaethau i deuluoedd a'r blynyddoedd cynnar. **CYTUNWYD:** • Ailedrych ar y gwaith hwn ymhen 12 mis	 **Ysgrifenyddiaeth/Sarah McGill**
6.	**Adeiladu Cymunedau Gwydn: Ymgysylltu a Hybiau Lles Cymunedol** Rhoddodd Sarah McGill, Cyfarwyddwr Corfforaethol Pobl a Chymunedau, amlinelliad o'r Hybiau Lles Cymunedol. Wrth ddatblygu	

	cynigion newydd, bydd adolygiad yn cael ei gynnal o bob ardal o'r ddinas i ddeall y ddemograffeg leol, mapio gwasanaethau lleol ac adeiladau ac ymgynghorir â phreswylwyr, partneriaid a rhanddeiliaid lleol ynghylch eu blaenoriaethau. Tynnwyd sylw at y ffaith y gellir rhoi ystyriaeth i Hybiau a chyfleusterau partner yn y cynllunio argyfwng a'r cynlluniau dilyniant busnes. **CYTUNWYD** • Bod y partneriaid yn cynnal adolygiadau o wasanaethau cymunedau • Cynnal cyfarfod y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus yn y Hyb Lles yn y dyfodol	 **Pawb** **Yr Ysgrifenyddiaeth**
7.	**Unrhyw fusnes arall** **a) Digwyddiad Lansio Cynllun Lles** Gwahodd Danny Khan Llywodraethwr CEM Caerdydd i'r lansiad. **b) Gweithdy Twf Gwydn** Dim camau gweithredu **c) Cynllunio Ymlaen** • Y ffocws ar ansawdd aer i'w gael ei wneud yn fwy amlwg yn y gwaith Teithio Llesol, ac i'w gyflwyno am ystyriaeth y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus ym mis Gorffennaf. • Ystyried project Trelái / Caerau mewn cyfarfod yn y dyfodol fel rhan o waith ehangach ar fynediad i wasanaethau cymorth cynnar i blant a theuluoedd. Ystyried hyn ym mis Gorffennaf. **d) Unrhyw fusnes arall** Dim camau gweithredu	 **Yr Ysgrifenyddiaeth** **Yr Ysgrifenyddiaeth** **Yr Ysgrifenyddiaeth**
	Dyddiadau'r Cyfarfodydd Nesaf: • Bwrdd Cyflawni'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus: • 5 Mehefin 2018 Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Caerdydd: 20 Gorffennaf 2018 • Digwyddiad Lansio Cynllun Lles: 8 Mai 2018, 16.00-18.00	

Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Llawn 1 Mai 2018 – Crynodeb o'r Camau Gweithredu

Eitem	Camau Gweithredu	Yn gyfrifol
2.	**Cofnodion a chamau gweithredu'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus** Cytunwyd ar y cofnodion	**Yr Ysgrifenyddiaeth**
3.	**Cynllun Lles Caerdydd** **Cytunwyd:** Cymeradwyo Cynllun Lles Caerdydd i'w gyhoeddi	**Yr Ysgrifenyddiaeth**
4.	**Trefniadau Adrodd a Llywodraethiant y Cynllun Lles** **Cytunwyd:** • Gweithredu'r trefniadau llywodraethiant arfaethedig • Cymeradwyo'r cylch gorchwyl drafft ar gyfer pob bwrdd • Cyhoeddi adroddiad 'Caerdydd yn 2018' ynghyd â chynllun lles **Cam Gweithredu:** • Cadarnhau'r rhyng-berthynas a threfniadau adrodd rhwng y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus a'r Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol • Adolygu Cynllun Cynrychiolaeth y Trydydd Sector yng nghyd-destun y trefniadau cyflawni newydd •	**Yr Ysgrifenyddiaeth** **Yr Ysgrifenyddiaeth** **Yr Ysgrifenyddiaeth** **Gareth Newell** **Yr Ysgrifenyddiaeth**
5.	**Un Pwynt Cyswllt – y Dull Ataliol** **Cytunwyd:** • Ail-edrych ar Ddull Ataliol Pwynt Cyswllt Cyntaf ymhen 12 mis	**Yr Ysgrifenyddiaeth**
6.	**Adeiladu Cymunedau Gwydn: Ymgysylltu a Hybiau Lles Cymunedol** **Cytunwyd:** • Bod y partneriaid yn cynnal adolygiadau o wasanaethau cymunedau • Cynnal cyfarfod y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus yn y Hyb Lles yn y dyfodol •	**Pawb** **Yr Ysgrifenyddiaeth**
7.	**Unrhyw fusnes arall**	

	Gwahodd Danny Khan, Llywodraethwr CEM Caerdydd i'r Lansiad Y ffocws ar ansawdd aer i'w gael ei wneud yn fwy amlwg yn y gwaith Teithio Llesol, ac i'w gyflwyno am ystyriaeth y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus ym mis Gorffennaf. Ystyried project Trelái / Caerau mewn cyfarfod yn y dyfodol (Gorffennaf) fel rhan o waith ehangach ar fynediad i wasanaethau cymorth cynnar i blant a theuluoedd.	**Yr Ysgrifenyddiaeth** **Yr Ysgrifenyddiaeth** **Yr Ysgrifenyddiaeth**